

ÚVODNÍK	
Proč nechtít tygra do eurozóny? (Vladimír Pikora)	1
SPEKTRUM	3–7
FOKUS: VÝVOJ A VÝZNAM STAVEBNÍHO SPOŘENÍ	8–11
Stavební spoření potvrzuje svou pozici na trhu (Jiří Šedivý)	8
Tobias Heller: Stabilizační moment stavebního spoření	10
ROZHOVOR	
Martin Hladík: Kde IT pomáhá bankám	12
SVĚTOVÉ FINANCE	
Retailové bankovníctví ve fázi velkých změn (Karel Machala)	14
Lichtenštejnské bankovníctví (Pavel Juřík)	16
MĚNA A REGULACE	
Zamlžené náklady řízení rizik	18
Monika Laušmanová: Řízení rizik v měnícím se prostředí	19
KOMERČNÍ BANKOVNICTVÍ	
ERM ve finančních institucích (Štěpán Onder)	21
Finanční vzdělávání pro všechny (Jan Mráz)	24
Jak dosáhnout zefektivnění bank ve východní Evropě? (Michal Sládek)	26
POJIŠŤOVNICTVÍ	
Pojištění online (Jiří Diepolt)	28
LEGISLATIVA	
Insolvenční zákon nově (Filip Hanzlík)	30
Jaroslav Havel: Ocenění chápu jako závazek	32
PRÍLOHA: TRENDY A NOVÉ PŘÍSTUPY RETAILOVÝCH BANK	33–37
Trendy v retailovém bankovníctví (Jana Kolářová, Miroslav Šulai)	33
Alternativní distribuční kanály a řízení rizik (Roman Kalous)	36
TECHNOLOGIE	
Čipové karty mají před sebou velkou budoucnost (Robert Blanda)	38
NA ZÁVĚR	
Investoři tlačí vzhůru ceny komodit	40
FOTO NA TITULNÍ STRANĚ: ARCHIV	

CONTENTS

EDITORIAL	
Why Not a Tiger in the Euro Area?	1
FOCUS: DEVELOPMENT AND SIGNIFICANCE OF BUILDING SAVINGS SCHEMES	8–11
INTERVIEW	
Martin Hladík: Where Does IT Help Banks	12
WORLD FINANCE	
Retail Banking and Its Major Changes	14
Liechtenstein Banking	16
CURRENCY AND REGULATION	
Obscure Risk Management Cost	18
Monika Laušmanová: Risk Management in the Changing Environment	19
COMMERCIAL BANKING	
ERM in Financial Institutions	21
Financial Training for All	24
How to Increase Efficiency of Eastern European Banks?	26
INSURANCE	
Online Insurance	28
LEGISLATION	
The New Insolvency Act	30
Jaroslav Havel: I Regard the Award as a Commitment	32
ANNEX: TRENDS AND NEW APPROACHES OF RETAIL BANKS	33–37
TECHNOLOGY	
Chip Cards Are Awaiting a Great Future	38
CONCLUSION	
Investors Are Pushing Commodities Prices Up	40